

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juli 2022.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Volksgezondheid,  
F. VANDENBROUCKE

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juillet 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre de la Santé publique,  
F. VANDENBROUCKE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C - 2022/41409]

**30 JUNI 2020.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 maart 2002 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van beoefenaars van de tandheelkunde, houders van de bijzondere beroepstitel van algemeen tandarts. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 30 juni 2020 tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 maart 2002 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van beoefenaars van de tandheelkunde, houders van de bijzondere beroepstitel van algemeen tandarts (*Belgisch Staatsblad* van 1 juli 2020).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2022/41409]

**30 JUNI 2020.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 mars 2002 fixant les critères d'agrément des praticiens de l'art dentaire, porteurs du titre professionnel particulier de dentiste généraliste. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 modifiant l'arrêté ministériel du 29 mars 2002 fixant les critères d'agrément des praticiens de l'art dentaire, porteurs du titre professionnel particulier de dentiste généraliste (*Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> juillet 2020).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT,  
SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT**

[C - 2022/41409]

**30. JUNI 2020** — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 29. März 2002 zur Festlegung der Kriterien für die Zulassung von Fachkräften der Zahnheilkunde, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung eines Allgemeinzahnarztes sind — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 30. Juni 2020 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 29. März 2002 zur Festlegung der Kriterien für die Zulassung von Fachkräften der Zahnheilkunde, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung eines Allgemeinzahnarztes sind.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT,  
SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT**

**30. JUNI 2020** — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 29. März 2002 zur Festlegung der Kriterien für die Zulassung von Fachkräften der Zahnheilkunde, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung eines Allgemeinzahnarztes sind

Die Ministerin der Volks Gesundheit,

Aufgrund des am 10. Mai 2015 koordinierten Gesetzes über die Ausübung der Gesundheitspflegeberufe, des Artikels 88;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 29. März 2002 zur Festlegung der Kriterien für die Zulassung von Fachkräften der Zahnheilkunde, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung eines Allgemeinzahnarztes sind;

Aufgrund der Stellungnahme des Rates der Zahnheilkunde vom 25. Mai 2020 und 29. Juni 2020;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 16. Juni 2020;

Aufgrund der Dringlichkeit, begründet durch den Umstand, dass die normalen Leistungen des klinischen Teils der Ausbildung "Allgemeinzahnarzt" ("dentiste généraliste" beziehungsweise "algemeen tandarts") wegen der Reorganisation der Zahnpflege infolge der COVID-19-Pandemie im Jahr 2020 nicht immer möglich sind;

Dass das Praktikum für einen großen Teil der Anwärter Ende Juni 2020 endet;

Dass schnellstmöglich Klarheit geschaffen werden muss über die mögliche Zulassung von Allgemeinzahnärzten, die ihr Praktikum abschließen, und über die verfügbaren Praktikumsplätze für neu beginnende Praktikanten;

Dass vorliegender Erlass daher schnellstmöglich veröffentlicht werden muss;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 67.669/2 des Staatsrates über Artikel 1, abgegeben am 25. Juni 2020 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 3 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, des Artikels 3 § 1;

Aufgrund der äußersten Dringlichkeit in Bezug auf Artikel 2, eingefügt nach dem Gutachten des Staatsrates vom 25. Juni 2020;

In der Erwägung, dass es die äußerste Dringlichkeit nicht zulässt, das Gutachten der Gesetzgebungsabteilung des Staatsrates innerhalb einer verkürzten Frist von fünf Werktagen abzuwarten, unter anderem weil ein großer Teil der Anträge auf Zulassung als Allgemeinzahnarzt Ende Juni bearbeitet wird und ohne Zulassung keine definitive LIKIV-Nummer im Hinblick auf autonomes Arbeiten vergeben werden kann;

Erlässt:

**Artikel 1** - In Artikel 3 des Ministeriellen Erlasses vom 29. März 2002 zur Festlegung der Kriterien für die Zulassung von Fachkräften der Zahnheilkunde, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung eines Allgemeinzahnarztes sind, wird ein § 6 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“§ 6 - Für Anwärter, die nachweisen können, dass sie die normalen Leistungen des klinischen Teils infolge der COVID-19-Pandemie im akademischen Jahr 2019-2020 nicht erbringen können, dürfen höchstens 30 Prozent des klinischen Teils in Abweichung von § 3 aus alternativen Lernformen im Bereich integrierte Zahnmedizin bestehen, sofern die Anwärter nachweisen, dass sie über ausreichend Fachkenntnisse verfügen, was durch eine Erklärung des Praktikumsleiters untermauert wird.”

**Art. 2** - Vorliegender Erlass wird wirksam mit 30. Juni 2020.

Brüssel, den 30. Juni 2020

M. DE BLOCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C - 2022/21061]

**18 AUGUSTUS 2022. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 april 2014 tot vaststelling van de algemene criteria voor de erkenning van arts-specialisten, stage-meesters en stagediensten**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, artikel 88, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van artsen-specialisten en van huisartsen, artikel 3, tweede lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 2014 tot vaststelling van de algemene criteria voor de erkenning van arts-specialisten, stage-meesters en stagediensten;

Gelet op het advies van de Hoge Raad van artsen-specialisten en van huisartsen, gegeven op 10 juni 2021;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 10 juni 2022;

Gelet op advies nr. 71.712/2/V van de Raad van State, gegeven op 27 juli 2022, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Het huidige besluit heeft als doel de Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van de beroepskwalificaties, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2013/55/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013, om te zetten.

**Art. 2.** In artikel 11 van het ministerieel besluit van 23 april 2014 tot vaststelling van de algemene criteria voor de erkenning van arts-specialisten, stage-meesters en stagediensten worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° Paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

“De kandidaat-specialist voor alle titels van niveau 3 kan zijn stage geheel of gedeeltelijk verrichten in een andere lidstaat van de Europese Unie, in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte die geen lid is van de Europese Unie, of in een Staat waarmee de Europese Unie en haar lidstaten een associatieovereenkomst afgesloten hebben die in werking is getreden en die bepaalt dat, in het kader van de toegang tot en de uitoefening van een beroepsactiviteit, hun onderdanen niet gediscrimineerd mogen worden op grond van hun nationaliteit.”;

2° In paragraaf 2 worden de woorden “voor alle titels van niveau 2” ingevoegd tussen de woorden “De kandidaat-specialist” en de woorden “kan maximum”;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2022/21061]

**18 AOUT 2022. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 avril 2014 fixant les critères généraux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage**

Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, l'article 88, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 3, alinéa 2 ;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 2014 fixant les critères généraux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage ;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Médecins spécialistes et des Médecins généralistes, donné le 10 juin 2021 ;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 10 juin 2022 ;

Vu l'avis n° 71.712/2/V du Conseil d'État, donné le 27 juillet 2022, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté vise à transposer la Directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles, modifiée en dernier lieu par la Directive 2013/55/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2013.

**Art. 2.** A l'article 11 de l'arrêté ministériel du 23 avril 2014 fixant les critères généraux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage les modifications suivantes sont apportées :

1° Le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« Le candidat spécialiste pour tous les titres de niveau 3 peut accomplir son stage partiellement ou totalement dans un autre État membre de l'Union européenne, dans un État membre de l'Espace économique européen non membre de l'Union européenne, ou dans un État avec lequel l'Union européenne et ses États membres ont conclu un accord d'association qui est entré en vigueur et qui stipule que, dans le cadre de l'accès à et de l'exercice d'une activité professionnelle, leurs ressortissants ne peuvent pas être discriminés en raison de leur nationalité. » ;

2° Au paragraphe 2, les mots « pour tous les titres de niveau 2 » sont insérés entre les mots « Le candidat spécialiste » et les mots « peut accomplir un tiers au maximum » ;